


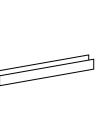

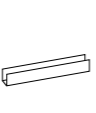
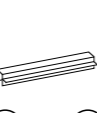
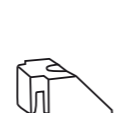
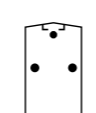
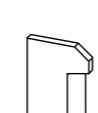
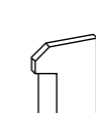
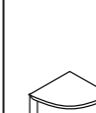

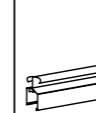
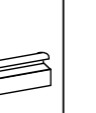



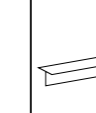

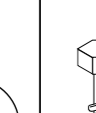
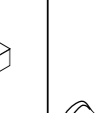
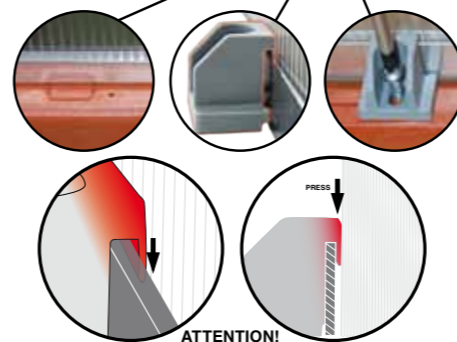
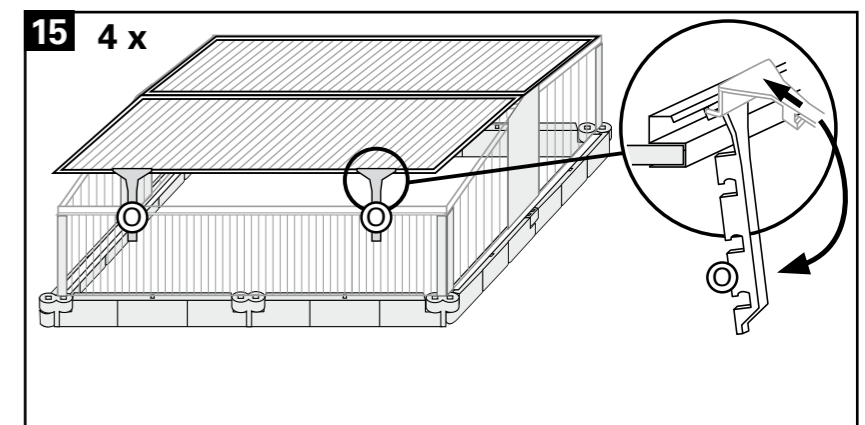
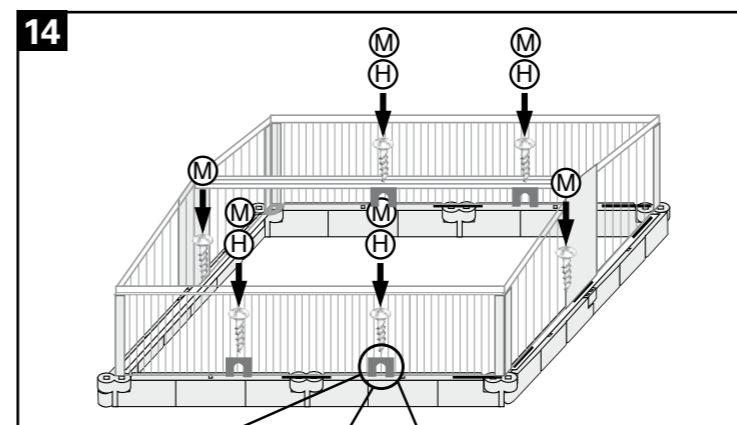
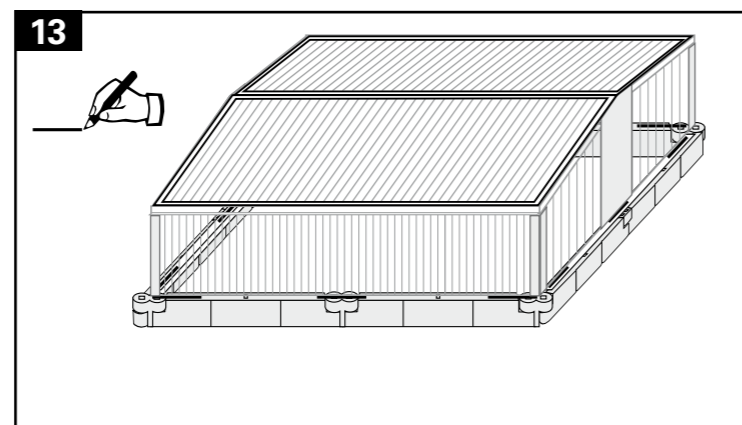
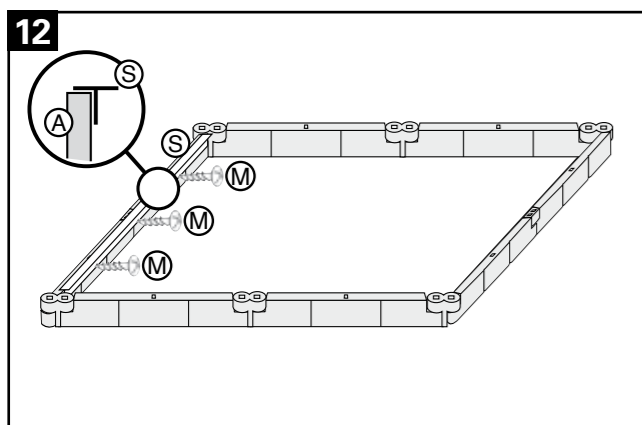
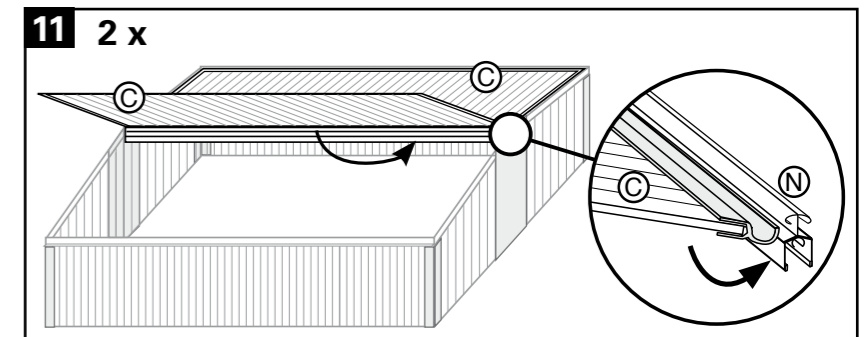
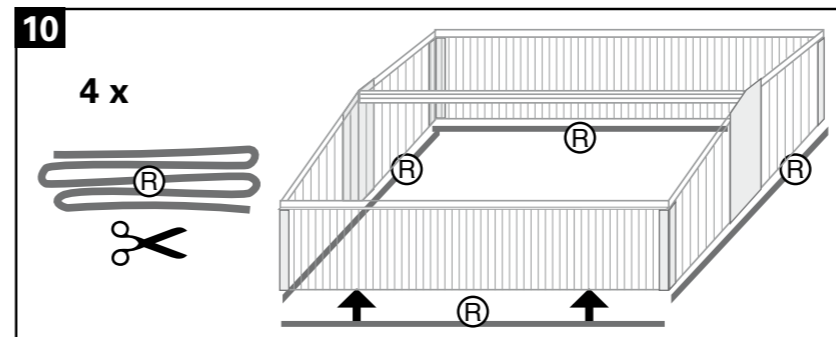
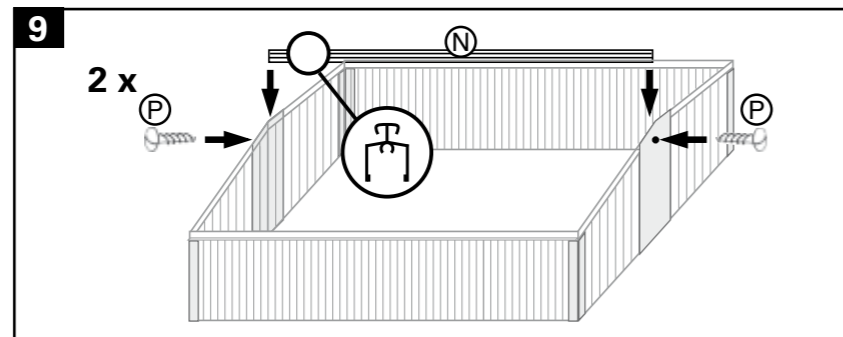
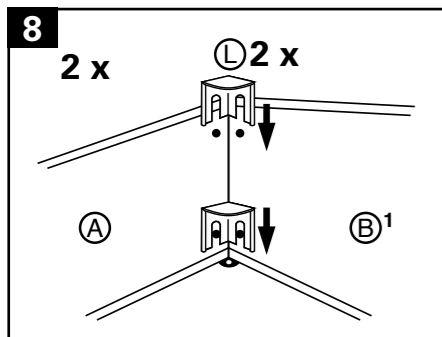
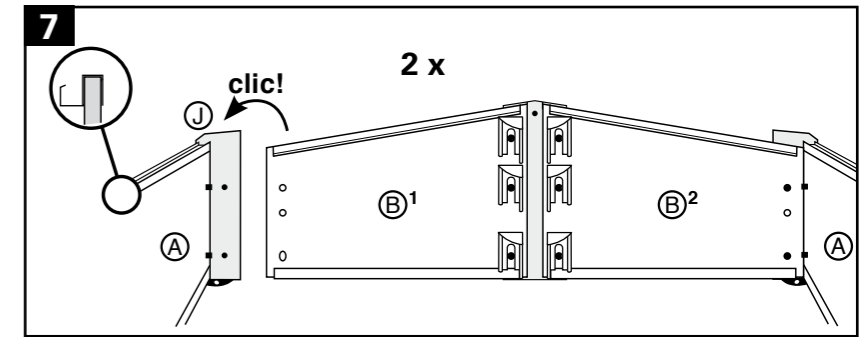
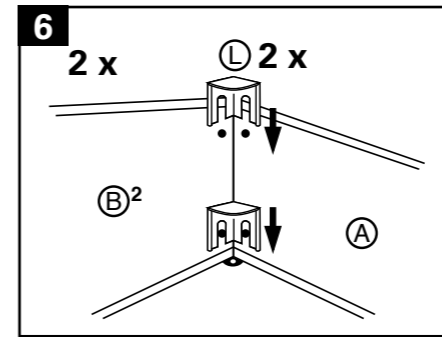
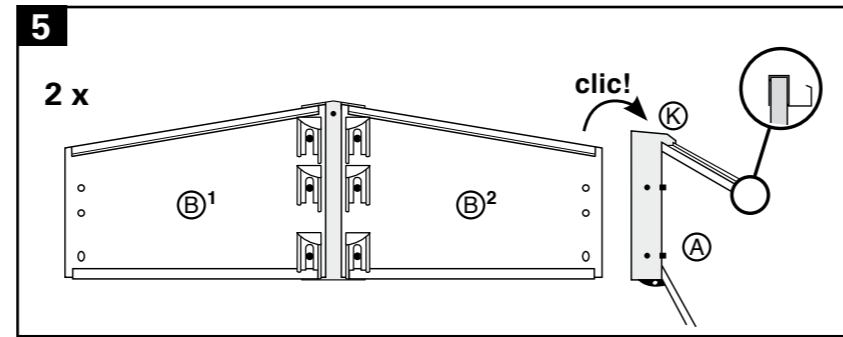
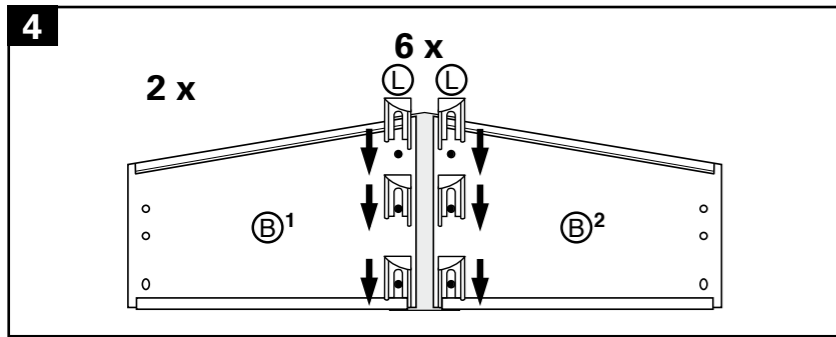
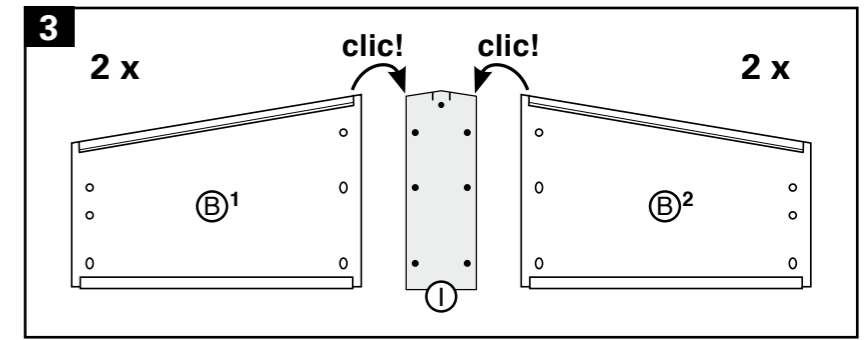
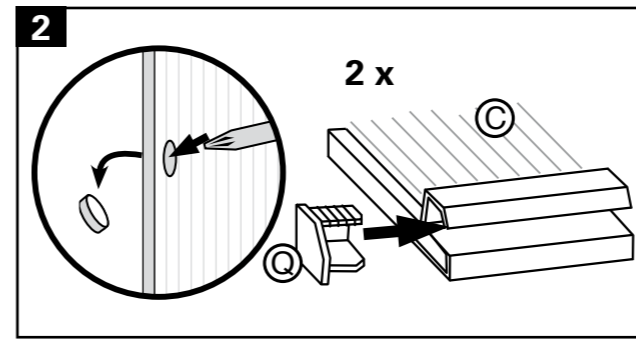
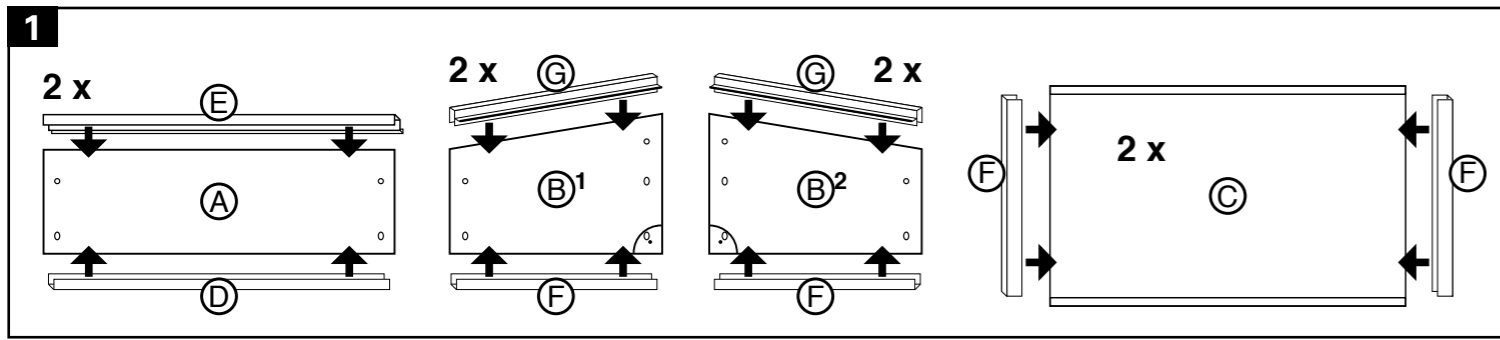
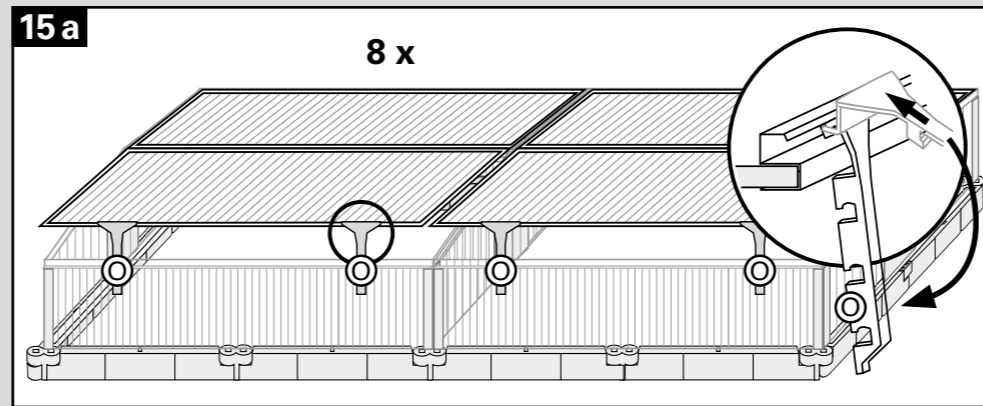
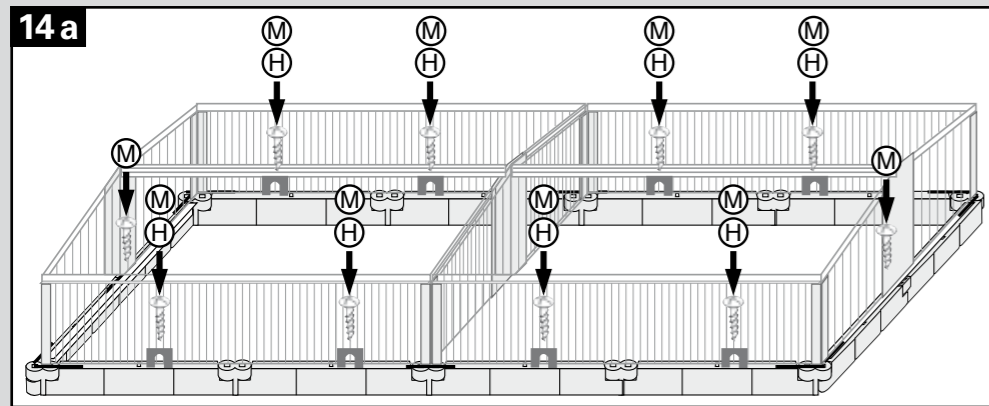
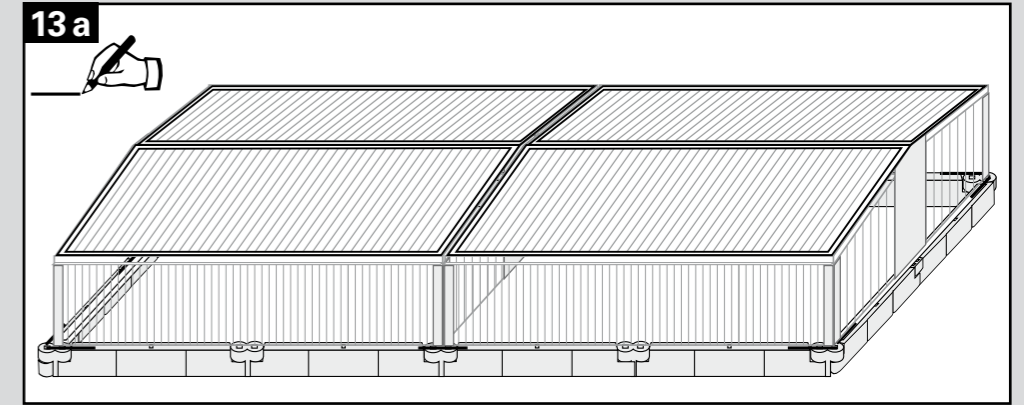
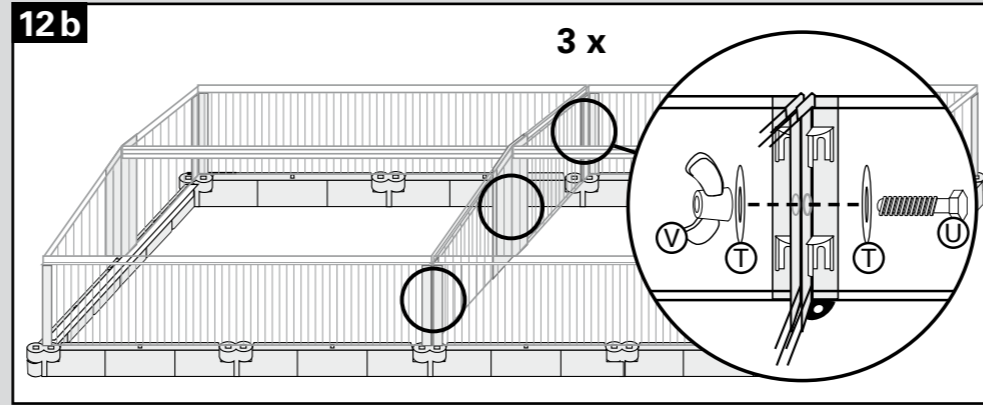
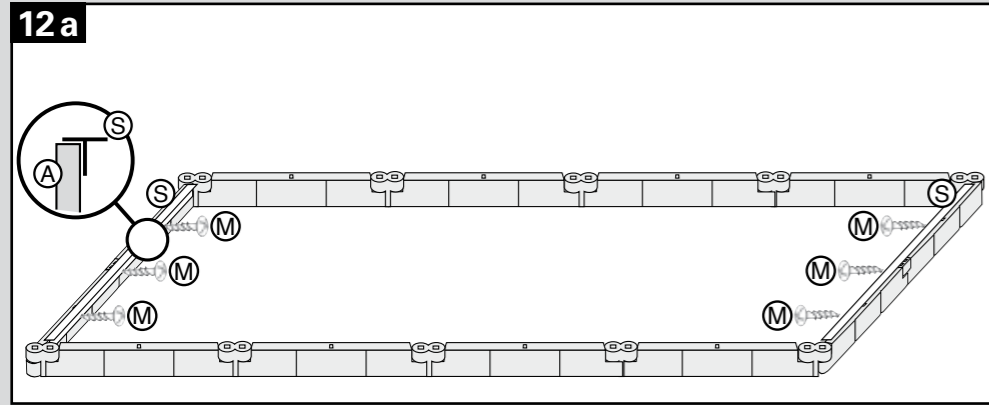


<b>D</b>	<b>Vor dem Aufbau Anleitung lesen und für spätere Verwendung aufbewahren.</b>	<b>D</b>	<b>Pflegehinweise:</b> Ihr JUWEL Qualitätsprodukt ist aus witterungsbeständigen Materialien gefertigt und kann ohne weiteres mit einem Gartenschlauch abgespritzt werden. Nicht mit scharfen, rauen Gegenständen oder aggressiven Reinigungsmitteln reinigen.	<b>SF</b>	<b>Hoito-ohjeet:</b> JUWEL laatutuote on valmistettu säänvaihtelua kestävästä materiaaleista ja se kestää ilman muuta myös puutarhaletkulla ruiskutuksen. Älä käytä puhdistukseen teräviä, karheita esineitä äläkä aggressiivisia puhdistusaineita.	<b>SK</b>	<b>Pokyny na údržbu:</b> Kvalitn v robok JUWEL je vyroben z materiálov, ktoré odolávajú vplyvom počasia, a môže bez problémov postrieť záhradnou hadicou. Nečistite ho ostrými a drsnými predmetmi ani agresívnymi čistiacimi prostriedkami.
<b>F</b>	<b>Avant le montage, lire cette notice et la ranger afin de pouvoir la réutiliser à un moment ultérieur.</b>	<b>F</b>	<b>Remarques concernant l'entretien :</b> ce produit de qualité JUWEL a été fabriqué à partir de matériaux résistant aux intempéries et peut être aspergé au jet d'eau sans problème avec un tuyau de jardin. Ne pas nettoyer avec des objets affûtés ou rugueux, ni avec des détergents agressifs.	<b>S</b>	<b>Skötselavvisningar:</b> Din JUWEL kvalitetsprodukt är tillverkad av väderbeständigt material och kan utan vidare spolas av med en trädgårdsslang. Rengör inte med vassa eller grova föremål eller aggressiva rengöringsmedel.	<b>CZ</b>	<b>Pokyny pro údržbu:</b> Kvalitní robek JUWEL je vyroben z materiálů, odolným proti vlivům počasí, a může být bez všeho ostříkáván záhradní hadicí. Vyhňte se čištění ostrými, drsnými předměty anebo agresivními čistícími prostředky.
<b>GB</b>	<b>Before erecting, please read the instructions and then keep them for further reference.</b>	<b>GB</b>	<b>Care instructions:</b> This JUWEL quality product was produced with weatherproof materials and may be washed down with a garden hose. Do not clean with sharp or rough objects or with aggressive detergents.	<b>DK</b>	<b>Plejehenvisning:</b> Dette JUWEL-kvalitetsprodukt er fremstillet af vejrbestandige materialer og kan uden videre afsprøjtes med en haveslange. Må ikke gøres ren med skarpe, ru genstande eller aggressive rengøringsmidler!	<b>BH</b>	<b>Upute za njegu:</b> Vaš kvalitetni proizvod JUWEL napravljen je od materijala otpornog na vremenske prilike, i može se bez problema oprati gumenom cijevi za vrt. Ne čistiti ostrim, hrpavim predmetima ili nekim agresivnim sredstvima za čišćenje.
<b>I</b>	<b>Prima del montaggio, leggere le istruzioni e conservarle per un utilizzo successivo.</b>	<b>I</b>	<b>Note di preservazione:</b> questo prodotto Juwel di qualità è realizzato in materiali resistenti agli agenti atmosferici e può essere senz'altro irrorato con un tubo flessibile di irrigazione. Non pulire con oggetti acuminati o scabri oppure con detergenti aggressivi.	<b>N</b>	<b>Vedlikehold:</b> Ditt JUWEL-kvalitetsprodukt er laget av værbestandige materialer og kan uten videre avspyles med hageslange. Rengjør ikke med skarpe, ru gjenstander eller aggressive rengjøringsmidler.	<b>PL</b>	<b>Wskazówki na temat pielęgnacji :</b> Wysokiej jakości produkt JUWEL wykonany jest z materiałów odpornych na wpływy atmosferyczne i może być bez problemu myty przez spryskanie go wodą z węża ogrodowego. Nie czyścić ostrymi, chropowatymi przedmiotami lub agresywnymi środkami do czyszczenia.
<b>ESP</b>	<b>Antes del montaje deberán leerse las instrucciones y guardarlas para un uso posterior.</b>	<b>ESP</b>	<b>Indicaciones para el cuidado:</b> Su producto de calidad JUWEL está fabricado con materiales resistentes a la intemperie y puede lavar sin más con una manguera de jardín. No debe limpiarse con objetos puntiagudos y rugosos o con detergentes agresivos.	<b>HR</b>	<b>Upute za njegu:</b> Kvalitetni proizvod JUWEL je napravljen od materijala otpornih na vremenske uvjete i može se bez daljnijega prati vrtnom gumenom cijevi. Ne čistiti ostrim, hrpavim predmetima ili agresivnim sredstvima za čišćenje.	<b>H</b>	<b>Ápolási útmutató:</b> A JUWEL minőségi termék, amely az időjárás viszonyaitól álló anyagokból készült, és minden további nélkül locsolható kerti tömlővel. Ne tisztítsa éles, érdes eszközökkel vagy agresszív tisztítószerrel.
<b>SF</b>	<b>Lue käyttöohje huolellisesti läpi ennen asennusta ja säilytä se vastaisuuden varalta.</b>			<b>SI</b>	<b>Napotek za vzdrževanje:</b> Vaš izdelek JUWEL je izdelan iz materialov, ki so odporni na vremenske vplive ter ga lahko brez nadaljnje operete s cevjo za zalivanje		
<b>S</b>	<b>Läs igenom instruktionerna före montering och spara dem för användning vid ett senare tillfälle.</b>						
<b>DK</b>	<b>Vejledningen skal læses inden pobygning og gemmes til senere brug.</b>						
<b>N</b>	<b>Les bruksanvisningen før montering og oppbevar den for senere bruk.</b>						
<b>HR</b>	<b>Prije sastavljanja pročitati uputstvo i sačuvati ga za kasnije korištenje.</b>						
<b>SI</b>	<b>Pred postavitvijo natančno preberite navodila ter jih shranite za kasnejšo uporabo.</b>						
<b>SK</b>	<b>Pred postavením si prečítajte návod a odložte si ho na neskoršie použitie.</b>						
<b>CZ</b>	<b>Před montáží si přečtěte návod a uschovejte jej pro pozdější použití.</b>						
<b>BH</b>	<b>Prije sastavljanja pročitati uputstvo i sačuvati ga za kasnije korištenje.</b>						
<b>PL</b>	<b>Przeczytać przed montażem i zachować do późniejszego wykorzystania.</b>						
<b>H</b>	<b>Az összeszerelés előtt olvassa el az útmutatót, és őrizze meg a későbbi használatához.</b>						

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V
			 Aluminium ~ 1178 mm	 Aluminium ~ 1215 mm	 Aluminium ~ 569 mm	 Aluminium ~ 573 mm							 Aluminium ~ 1211 mm					 Plastic ~ 1105 mm			
2 x	4 x	2 x	2 x	2 x	8 x	4 x	8 x	2 x	2 x	2 x	20 x	9 x	1 x	4 x	2 x	4 x	1 x	1 x	6 x	3 x	3 x
21517	21514	21516	12009	12010	12005	12006	25940	25032	25022	25023	25033	12104	12011	25788	12546	25534	12782	23642	12827	12398	12399

<b>D</b>	Beim Aufbau von 1 Thermo-Frühbeet beachten Sie bitte die Punkte 1 bis 15. Beim Aufbau von 2 Thermo-Frühbeeten (oder mehr) folgen Sie nach dem Punkt 11 bitte dem Punkt 12a.	<b>ESP</b>	Para el montaje de 1 invernadero térmico rogamos que observe los puntos 1 a 15. Para el montaje de 2 (o más) invernaderos térmicos rogamos que observe el punto 12a después del punto 11.	<b>N</b>	Ved oppsett av 1 termisk vårrabatt vennligst overhold punktene 1 til 15. Ved oppsett av 2 termiske vårrabatter (eller flere) vennligst følg punkt 12a etter punkt 11.	<b>CZ</b>	Při montáži 1 termopáreňišť se řiďte pokyny v bodě 1 až 15. Při montáži 2 (nebo více) termopáreňišť postupujte po bodě 11 podle bodu 12a.
<b>GB</b>	To assemble 1 thermal cold frame, please follow points 1 to 15. To assemble 2 (or more) thermal cold frames, please observe point 12a after point 11.	<b>SF</b>	Yhden (1) lämpökasvilavan pystyttämisesä ota huomioon kohdat 1 – 15. Kahden (2) lämpökasvilavan (tai useamman) pystyttämisesä jatka pystyttämistä kohdan 11 jälkeen kohdassa 12a.	<b>HR</b>	Prilikom sastavljanja 1 termo gređice za ranu sadnju obratite molimo Vas pozor na točke 1 do 15. Prilikom sastavljanja 2 termo gređice za ranu sadnju (ili više) nakon točke 11 slijedite molimo Vas točku 12a.	<b>BH</b>	Prilikom sastavljanja 1 termo gređice za ranu sadnju obratite molimo Vas pozor na točke 1 do 15. Prilikom sastavljanja 2 termo gređice za ranu sadnju (ili više) nakon točke 11 slijedite molimo Vas točku 12a.
<b>F</b>	Pour la mise en place d'1 châssis thermique, veuillez observer les points 1 à 15. Pour la mise en place de 2 châssis thermiques (ou plus), veuillez après le point 11 suivre le point 12a.	<b>S</b>	Punkterna 1 till 15 gäller för uppbyggnad av 1 termo-vårdrivbänk. Vid uppbyggnad av 2 (eller flera) termo-vårdrivbänkar, följ punkt 12a efter punkt 11.	<b>SI</b>	Pri postavitvi 1 toplotne zaprte grede prosimo, upoštevajte točke od 1 do 15. Pri postavitvi 2 toplotnih zaprtih gred (ali več) prosimo, po točki 11 sledite navodilom točke 12a.	<b>PL</b>	Podczas montażu jednego inspektu przestrzegaj punktów od 1 do 15. Podczas montażu dwóch (lub więcej) inspektów po wykonaniu punktu 11 przejdź do punktu 12a.
<b>I</b>	Per il montaggio della termo-serra 1, seguire le istruzioni dal punto 1 al punto 15. Per il montaggio di 2 (o più) termo-serre, dopo le istruzioni al punto 11, proseguire dal punto 12a.	<b>DK</b>	Ved opbygning af 1 termo-forårsbed bedes du overholde punkterne 1 til 15. Ved opbygning af e termo-forårsbede (eller flere) bedes du efter punkt 11 fortsætte med punkt 12a.	<b>SK</b>	Pri montáži 1 termopareniska sa riadte pokynmi v bode 1 až 15. Pri montáži 2 (alebo viacerých) termoparenísk sa po bode 11 riadte pokynmi v bode 12a.	<b>H</b>	Egy termo korai ágyás felállításakor, kérjük, vegye figyelembe az 1-15 pontokat. Két (vagy több) korai ágyás felállításakor a 11. pont után folytassa a 12a. ponttal a munkálatot.





**JUWEL H. Wüster GmbH**  
 A-6460 Imst, Industriezone 19  
 oder  
 D-82467 Garmisch Partenkirchen, Bahnhofstraße 31  
 kund@juwel.com · www.juwel.com